

## Statistici - Date empirice

### Suedează

Det framgår av ... att ...

Pentru a explica date brute

### Portugheză

Pode ser visto de/do/da...que...

Enligt vad som framgår av ..., ...

Pentru a explica date brute

Como pode ser observado em/no/na...

Uppgifterna verkar antyda att ...

Pentru a explica date brute

Os dados sugerem que...

Siffrorna avslöjar att ...

Pentru a explica date brute

A figura revela que...

Utgående från/På basis av siffrorna är det uppenbart att ...

Pentru a explica date brute

De acordo com as figuras, é evidente que...

Några anmärkningsvärda resultat är ...

Pentru a explica date brute de importanță majoră

Alguns números significativos foram...

Resultaten från denna studie visar på att ...

Pentru a explica date brute

Os resultados do presente estudo demonstram que...

## Statistici - Prezentarea

### Suedează

Antalet ... har ökat/har minskat/har förblivit oförändrat.

Pentru a descrie date și alte tendințe relevante

### Portugheză

O número de...tem aumentado/ decrescido/ continuado o mesmo.

Statistiken visar att antalet ... mellan ... och ... har fördubblats/halverats.

Se folosește pentru a descrie date și alte tendințe relevante într-un interval de timp

As estatísticas mostram que o número de... entre ... e ... duplicou/ caiu pela metade.

Siffrorna visar på en stadig ökning/minskning från ... till ...

Pentru a descrie date și alte tendințe relevante

Os números mostram um aumento/ uma diminuição estável de...para...

Antalet ... har ökat/förminskats i relation till ...

Pentru a descrie date și alte tendințe relevante

**O número de...aumentou/ decresceu em comparação à/ao...**

Mellan ... och ... kan man tydligt se att antalet ... har ökat/har minskat/har förblivit oförändrat.

Se folosește pentru a descrie date și alte tendințe relevante într-un interval de timp

**Entre...e..., pode-se perceber claramente que o número de...aumentou/ diminuiu/ manteve-se o mesmo.**

... var positivt korrelerade med ....

Pentru a descrie relația dintre două seturi de date

**...foi positivamente correlacionado com...**

Som förutspått, ...

Se folosește pentru a continua descrierea datelor și confirma supozițiile inițiale

**Como previsto,...**

Detta resultat överensstämmer med Xs påstående om att ...

Pentru a compara propriile rezultate cu ale altcuiva

**Este resultado é consistente com a alegação de X que...**

Denna upptäckt stärker Xs påstående om att ...

Se folosește pentru a arăta că rezultatele obținute concordă cu rezultatele obținute de altcineva

**Este resultado reforça a afirmação de X que...**

I likhet med Xs fynd, ... är positivt kopplat till ...

Se folosește pentru a arăta că rezultatele obținute concordă cu rezultatele obținute de altcineva

**O número de...tem aumentado/ decrescido/ continuado o mesmo.**

## Statistici - Concluzionarea

### Suedeză

Statistiken visar att ...

Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a prezenta statisticile dintr-o perspectivă mai amplă

### Portugheză

**As estatísticas mostram que...**

Enligt statistiken ...

Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a prezenta statisticile dintr-o perspectivă mai amplă

**De acordo com as estatísticas...**

Enligt vad man kan avläsa ur statistiken kan man se att ...

Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a prezenta statisticile dintr-o perspectivă mai amplă

**Quando se observa as estatísticas, pode-se ver que...**

Rent statistiskt sett ...

**Estatisticamente falando...**

Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a prezenta statisticile dintr-o perspectivă mai amplă

---

Genom att ta de statistiska uppgifterna i beaktande kan vi förmoda att ...

**Levando-se em consideração os dados estatísticos, pode-se deduzir que...**

Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a prezenta statisticile dintr-o perspectivă mai amplă

---

Konsekvenserna som denna forskning ger upphov till är många. För det första är ... av kritisk betydelse eftersom ...

**As implicações desta pesquisa são múltiplas. Primeiro,...é decisivo porque...**

Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a emite câteva concluzii legate de rezultatele obținute

---

Den aktuella studien har även praktiska följder. För det första är ... instinktivt tilltalande samtidigt som det är för enkelt strategier att förstå.

**O presente estudo também traz implicações práticas. Primeiro,...é intuitivamente atraente e facilmente entendido por estrategistas.**

Pentru a dezvolta ideile și a emite câteva concluzii legate de rezultatele obținute

---